



MALTA

**QORTI CIVILI
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF
JOSEPH AZZOPARDI**

Seduta tas-27 ta' Novembru, 2006

Citazzjoni Numru. 2867/1997/1

Francesco Fenech Limited.

-vs-

**1) AX Holdings Limited, gia' Angelo Xuereb Limited; u
2) Hardrocks Limited.**

Il-Qorti;

Rat l-att taċ-citazzjoni pprezentata fit-18 ta' Diċembru, 1997 li permezz tagħha s-soċjeta' attriċi ppremettiet:

Illi s-soċjeta' AX Holdings Limited, gia' Angelo Xuereb Limited, kellha tħalla lis-soċjeta' attriċi s-somma ta' tlett elef, sitt mija sitta u sebgħin Lira Maltin u erba' ċenteżmi

(Lm3,676.04) bilanċ ta' somma akbar dovuta bħala prezz ta' xogħol u materjal lilha supplit.

Illi sussegwentement sar *barter agreement* bejn il-kontendenti li permezz tiegħu s-soċjeta' attriċi kellha tixtri materjal mingħand is-soċjeta' Hardrocks Limited sa l-ammont ta' elf u tmien mitt Lira Maltija (Lm1,800) u li l-ħlas tiegħu lis-soċjeta' Hardrocks Limited kellu jsir mis-soċjeta' AX Holdings Limited, gia' Angelu Xuereb Limited bħala pagament akkont ta' l-ammont dovut lis-soċjeta' attriċi.

Illi fil-fatt is-soċjeta' attriċi xtrat materjal mingħand is-soċjeta' Hardrocks Limited għall-ammont ta' elf, seba' mija u sittax-il elf Lira Maltija u erba' ċenteżmi (Lm1,716.04), liema ammont għandu jitħallas mis-soċjeta' AX Holdings Limited, gia' Angelu Xuereb Limited.

Illi konsegwentement is-soċjeta' AX Holdings Limited, gia' Angelu Xuereb Limited baqalha tħallas lis-soċjeta' attriċi s-somma ta' elf disa' mija tnejn u sittin Lira Maltija (Lm1,962.00).

Illi għalkemm interpellata tħallas dan l-ammont is-soċjeta' AX Holdings Limited, gia' Angelu Xuereb Limited baqgħet inadempjenti.

Għalhekk jitlob lil din l-Onorabbli Qorti għaliex m'għandhiex;

1. tiddikjara li jeżisti bejn il-kontendenti *barter agreement* li permezz tiegħu s-soċjeta' attriċi kellha tixtri materjal mingħand is-soċjeta' Hardrocks Limited sa l-ammont ta' Lm1,800.00 liema prezz kllu jitħallas lis-soċjeta' Hardrocks Limited mis-soċjeta' AX Holdings Limited, gia' Angelu Xuereb Limited;

2. tiddikjara illi, sa llum is-soċjeta' attriċi xtrat materjal

mingħand is-soċjeta' Hardrocks Limited b'valur ta' Lm1,716.04 liema ammont bħala konsegwenza tal-*barter agreement* kellu jithallas mis-soċjeta' AX Holdings Limited, gia' Angelu Xuereb Limited;

3. tiddikjara illi konsegwentement is-soċjeta' AX Holdings Limited, gia' Angelu Xuereb Limited hija debitrice tas-soċjeta' attrici fis-somma ta' Lm1,962.00 bilanc ta' somma akbar dovuta bħala prezz ta' materjal u xogħol lilha supplit;

4. tikkundanna lis-soċjeta' AX Holdings Limited, gia' Angelu Xuereb Limited tħallas danl-ammont.

Bl-ispejjeż inkluż dawk ta' l-ittra ufficjali datata 21 ta' Lulju, 1997 u bl-imgħax legali mid-data tal-konsenja kontra l-konvenuti jew min minnhom.

Rat id-dikjarazzjoni tas-soċjeta' attrici maħlufa minn Tony Fenech, I.D. nru. 1070945(M), u l-lista tax-xhieda.

Rat in-nota tal-eċċezzjonijiet tal-konvenuti s-soċjeta' AX Holdings Limited, gia' Angelu Xuereb Limited u s-soċjeta' Hardrocks Limited ipprezentata fit-13 ta' Awissu, 1998 li permezz tagħha eċċepew;

1. Illi preliminarjament għandha ssir korrezzjoni fil-okkju tal-kawża fis-sens illi s-soċjeta' konvenuta jsimha AX Holdings Limited, gia' Angelo Xuereb Limited;

2. Illi fil-mertu s-soċjeta' AX Holdings Limited tiċhad illi għandha tagħti lis-soċjeta' attrici u dan kif ser jirriżulta fil-kors tat-trattazzjoni tal-kawża għaliex hemm nuqqas ta' qbil bejn is-soċjetajiet kontendenti fuq il-fatturi maħruġa mis-soċjeta' attrici lil AX Holdings Limited;

Kopja Informali ta' Sentenza

3. Illi fil-fatt is-soċjetajiet esponenti jikkontestaw li sar xi *barter agreement*, tant illi s-soċjeta' konvenuta Hardrocks Limited qed taġixxi kontra Francesco Fenech Limited għall-pagament quddiem il-Qorti tal-Maġistrati, Avviż Nru 1467A/98P1 MM appuntat għas-smiġġ għall-15 ta' Ottubru, 1998;

Salvi eċċezzjonijiet oħra.

Rat id-dikjarazzjoni taż-żewġ konvenuti maħlufa minn Tonio Farrugia, I.D. nru. 638148(M) u l-lista tax-xhieda.

Rat id-digriet li permezz tiegħu ġiet awtorizzata l-korrezzjoni fl-att taċ-ċitazzjoni fis-sens li minflok l-isem Anglu Xuereb Limited jitniżżel l-isem AX Holdings Limited.

Rat il-verbal tas-seduta tal-5 ta' Lulju, 2006 li permezz tiegħu l-kawża tħalliet għas-sentenza.

Rat illi l-partijiet naqsu li jipprezentaw in-noti ta' sottomissjonijiet.

Ikkunsidrat;

Illi s-soċjeta' attriċi qed tibbaża t-talba tagħha fuq *barter agreement* li qed tgħid li kellha mas-soċjetajiet konvenuti fis-sens hija xtrat materjal mingħand is-soċjeta' Hardrocks Limited iżda kellha tiegħu mingħand is-soċjeta' l-oħra u allura billi skond dan il-ftehim is-soċjeta' AX Holdings aċċettat li tħallas hi qed tħarrek liż-żewġ soċjetajiet iżda qed tagħmel it-talba tagħha fil-konfront ta' l-istess AX Holdings Limited għar-rigward ta' bilanċ ta' elf, disa' mija u tnejn u sittin Lira Maltin (Lm1,962) ossija s-somma li kellha tħallas għal oġġetti u xogħol li taw lill-istess AX Holdings li minnha tnaqqas dak l-ammont li skond is-soċjeta' attriċi kellha tagħti lil Hardocks.

Il-konvenuti qed jiċċdu illi kien hemm xi *barter agreement*, anzi s-soċjeta' Hardrocks ħarrket separatament lis-soċjeta' attriċi għall-bilanċ imsemmi.

Il-Qorti fil-fatt jirriżultalha li l-kuntratt ta' tpartit (*barter*) qatt ma ġie ffirmat mill-konvenuti u allura fil-fatt qatt ma ġie konkluz; anke d-dokument esebit mill-atturi (fol 35) hu nieqes mill-firem tad-diretturi tas-soċjetajiet konvenuti u dan jirriżulta ukoll mill-provi li ressqu l-istess atturi – ara l-affidavits ta' Anthony Fenech u Marie Louise Caruana.

Dan naturalment ma jfissirx li l-konvenuti ma għandhomx jagħtu lis-soċjeta' attriċi għaliex *semmi* jekk il-*barter agreement* ma jeżistix jista' jfisser li l-kreditu hu ikbar għalkemm naturalment il-Qorti ma tistax takkorda lill-atturi iktar mill-ammont li talbu.

Il-pern prinċipali tax-xhieda ta' Angelo Xuereb u cioe' ic-*Chairman* tas-soċjeta' AX Holdings Limited huwa li s-soċjeta' attriċi kienet il-kawża ta' danni li sofriet is-soċjeta' tiegħu minħabba dewmien. Dan pero' mhux ġustifikażżjoni biex ma jħallasx ladarba ma hemm ebda kontro-talba f'dan is-sens.

Paul Xuereb għan-nom tas-soċjeta' Hardrocks ikkonferma li huma fetħu kawża lis-soċjeta' attriċi għall-bilanċ li kellhom jieħdu (fol 97).

Kif ġia' ingħad l-unika raġuni għaliex is-soċjeta' AX Holdings Limited ressqet biex ma tħallasx il-bilanċ kienet li s-soċjeta' attriċi damet biex lestiet ix-xogħol u allura sofriet danni. Fil-fehma tal-Qorti ma ġabitx provi biżżejjed matul it-trattazzjoni tal-kawża li l-kreditu ta' l-atturi mhux fondat fil-fatt kif eċċepiet fin-nota ta' l-eċċezzjonijiet tagħha u għalhekk it-talba attriċi fir-rigward tal-bilanċ għandha tiġi milqugħa;

Għal dawn il-mottivi l-Qorti tilqa' t-tielet eċċezjoni tas-

Kopja Informali ta' Sentenza

soċjetajiet konvenuti iżda tiċhad it-tieni waħda u għalhekk fil-waqt li tiċhad l-ewwel talba, tastjeni milli tiegħu konjizzjoni tat-tieni talba minħabba f'hekk, tilqa' pero' t-tielet u r-raba' talba, bl-imgħax jibda għaddej mit-18 ta' Dicembru, 1998 meta giet preżentata l-kawża. L-ispejjeż ikunu bla taxxa bejn il-partijiet.

Moqrija.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----